

Département  
du **BAS-RHIN**

## COMMUNE DE DORLISHEIM

Arrondissement  
de **MOLSHEIM**

### Extrait du procès-verbal des délibérations du Conseil Municipal

Nombre de conseillers  
élus :  
**19**

Séance du : **20 JUIN 2011**

Conseillers  
en fonction :  
**19**

Sous la présidence de M. ROTH Gilbert

Conseillers  
Présents :  
**15**

Membres présents : DANDURAND Jean-Marc  
MAETZ Sonia  
IANTZEN Marie-Madeleine  
BACKERT Francis

DECKERT Catherine – GREINER Danielle – JOST Bernard - JOST Roland -  
PETITDIDIER Alain - RAPP Guillaume – SIAT Guy – SOMMER Fatiha - WAGNER Guy  
– LINDENLAUB Jacques – WAGNER Guy

4 Membres absents excusés : BACH Damien – MAURER Pierre - BECHT-SPIESER  
Nathalie – BEGUIN Evelyne

(1) Procuration : BEGUIN Evelyne en faveur de GREINER Dany  
BECHT-SPIESER Nathalie en faveur de MAETZ Sonia

## COMPTE-RENDU

### N°044/2011

**1° APPROBATION DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS D E LA SEANCE DU  
14.10.2010**

Ajourné

### **2° INTERCOMMUNALITE**

### N°045/2011

#### **2.1 COMMUNAUTE DE COMMUNES**

M. le Maire fait le rapport de divers points suivants :

- PISTE CYCLABLE – LIAISON DORLISHEIM - MUTZIG

- Les travaux ont été confiés à l'entreprise EUROVIA qui a démarré le chantier – Un devis d'un montant de 10 154,04 € TTC porte sur les travaux d'enfouissement de l'éclairage public - mise en attente du gainage pour l'électrification.

- MARATHON DU VIGNOBLE D'ALSACE 2011

Le marathon a remporté un succès, quelques chiffres:

- Marathon : 692 inscrits
- Semi : 1038 inscrits
- 10 km : 807 inscrits

- Enfants : 576 inscrits
- Total : 3 113 participants ( + 15 % par rapport à 2010)

### 3° FINANCES

#### N°046/2011

#### **3.1 SUBVENTION ASSOCIATION ACCORD-67 - STRUCTURE D'AIDE AUX VICTIMES**

##### EXPOSE

M. Le Maire présente l'action que développe à Molsheim l'Association ACCORD-67 dans le domaine de l'aide aux victimes, depuis novembre 2008.

Afin de pérenniser sa présence sur l'ensemble de l'Arrondissement, et de proposer un service de proximité et de qualité, sous l'égide de Madame La sous-Préfète et de Madame La Procureure de Saverne, l'association sollicite la participation financière des collectivités Territoriales.

**ATTENDU** que les « crédits d'Etat » FIPD (Fonds Interministériels de Prévention de la Délinquance), n'ont pas vocation à être pérennes, il devient nécessaire de les remplacer par des subventions dits « de droit commun » assurés par les Collectivités locales (Communes ou Communauté de Communes), le Conseil Général et le Ministère de la Justice ;

Mme La Sous-préfète a suggéré lors d'une réunion à la CC2M (communauté de communes) que si la position de principe était acceptée par les Collectivités locales, la répartition entre ces dernières pouvait s'envisager au prorata du nombre d'habitants par Communauté de Communes.

Les clés de répartition pour la Commune de DORLISHEIM, seraient :

Nombre d'habitants 2408

Pourcentage : 7,40% (calculé sur une population totale de la CC2M de 32 529 habitants)

Montant : 475 €

Les prestations que l'Association ACCORD-67 s'engage à assurer auprès de la population des communes composant la Communauté de Communes de Molsheim-Mutzig et Environs, pour toute personne s'estimant victime d'une infraction pénale :

- Accueil à l'UTAMS de Molsheim (Rue Ecospace) tous les lundis et mercredis après-midi
- Accompagnement à l'audience au Tribunal de Saverne
- Information sur les droits
- Soutien psychologique
- Evaluation sociale de la situation de la personne
- Suivi de la situation, le temps nécessaire
- Orientation vers le réseau local (service sociaux, médecins, psychologues, collectivités)

L'Association ACCORD-67 s'engage également à se présenter régulièrement devant les élus de la CC2M, afin de rendre compte de son action et de l'utilisation des fonds qui lui ont été confiés.

OUI l'exposé,

#### LE CONSEIL MUNICIPAL

- RECONNAIT le bien-fondé d'une telle structure et des actions menées par l'Association ACCORD 67 dans le domaine de l'aide aux victimes.
- DECIDE D'ATTRIBUER une subvention de **500 €** à l'**Association ACCORD 67 – Strasbourg**
- SOULEVE le désengagement de l'Etat, et DEPLORE que ce domaine d'aide aux victimes ne soit pas structurellement de la compétence de l'Etat.

- ESTIME qu'à travers la formule de subventionnement, les collectivités se trouvent une nouvelle fois dans l'obligation de se substituer aux services de l'Etat.

### N° 047/2011

#### **3.2 SUBVENTION – ECOLE ELEMENTAIRE DE DORLISHEIM – CLASSE DE DECOUVERTE**

**VU** la demande de participation financière de l'Ecole Elémentaire de Dorlisheim pour un séjour de 5 jours en classe de découvertes au Centre de la Nature et du Ried en Alsace à 67600 MUTTERSHOLTZ au profit des enfants des classes de CM1 et CM2

**VU** l'objectif éducatif du séjour et la délibération du 24.03.2006 fixant les modalités de participation financière de la Commune à 10 €/par jour et par enfant

#### **LE CONSEIL MUNICIPAL**

**ATTRIBUE** à l'Ecole Elémentaire de DORLISHEIM, en faveur de 50 enfants scolarisés en classe de CM1 et CM2 de Mme GAVIGNON, Directrice, **une subvention** sur la base de 10 € / par jour / par enfant au titre du séjour de 5 jours de classe de découvertes à Muttersholtz, soit **2 500 Euros**.

### N° 048/2011

#### **3.3 REMBOURSEMENT DES SINISTRES**

##### **BRIS DE VITRE AU PERISCOLAIRE - EFFRACTION - VOL A L'ECOLE MATERNELLE ORDINATEUR - REPARATION RENAULT KANGOO**

**VU** l'état des frais établi pour le remplacement  
-de la vitre au périscolaire sis 105 Grand' Rue  
-de l'ordinateur de l'Ecole Maternelle

**VU** la note de réparation du véhicule Renault Kangoo – dommages subis à l'avant droit

#### **LE CONSEIL MUNICIPAL**

**ACCEPTTE** les chèques versés par les Assurances GROUPAMA d'un montant de

- **217.15 €** au titre de l'indemnisation
  - Sinistre du 19.04.2011 – Bris de vitre Périscolaire
- **540.44 €** au titre de l'indemnisation
  - déduction faire de la franchise de 236€ bris de machine
  - Sinistre du 27.01.2011 – Effraction vol d'ordinateur à l'Ecole Maternelle
- **884.92 €** au titre de l'indemnisation
  - Sinistre du 31.03.2011 – dommages à l'avant droit Renault Kangoo

N° 049/2011

**4.1 PERSONNEL COMMUNAL**  
**SUPPRESSION D'UN POSTE D'AGENT D'ENTRETIEN A TEMPS COMPLET SUITE A UN**  
**DEPART A LA RETRAITE**  
**ABROGATION DE LA DELIBERATION DU 20/12/2004**

**VU** le départ en retraite de l'agent d'entretien au 1<sup>er</sup> mai 2011

**OUI** l'exposé de Maire,

**LE CONSEIL MUNICIPAL**  
**DECIDE**

- **DE SUPPRIMER** avec effet du 1<sup>er</sup> mai 2011 l'emploi d'agent d'entretien à temps complet créé par délibération du 20 décembre 2004.

N° 050/2011

**4.2 PERSONNEL COMMUNAL -**  
**AUGMENTATION DU COEFFICIENT D'EMPLOI de 20/35<sup>ème</sup> à 32/35<sup>ème</sup>**  
**EMPLOI PERMANENT A TEMPS NON COMPLET – ADJOINT TECHNIQUE 2<sup>ème</sup> CLASSE**  
**AGROGATION de la délibération n° 055/2010 du 01/04/ 2011**

**VU** l'alinéa 1 de l'article 3 de la loi n°84-53 du 24 janvier 1984 modifiée portant dispositions statutaires relatives à la Fonction Publique Territoriale,

**ATTENDU** qu'il y a lieu de nettoyer quotidiennement les locaux du groupe scolaire et de la Mairie, et 1 fois/semaine la salle du Vélo-Club

**OUI** l'exposé de Maire,

**LE CONSEIL MUNICIPAL**  
**DECIDE**

- **DE CREER** un poste d'adjoint technique de 2<sup>ème</sup> classe – emploi permanent à temps non complet
- **D'INSCRIRE** le poste sur la liste des effectifs des emplois permanents à temps non complet – Filière Technique
- **LA REMUNERATION** se fera sur la base de l'indice brut 303 et indice majoré 298
- **D'AFFECTER** au poste un coefficient d'emploi de 32/35<sup>ème</sup>
- **D'ASSEOIR** sa rémunération sur la base de 27,77/35<sup>ème</sup> compte tenu des congés excédentaires
- **DIT** que les crédits nécessaires sont inscrits au budget article 6413
- **D'AUTORISER** le Maire à pourvoir le poste créé.

## N°051/2011

### **4.3 PERSONNEL COMMUNAL - ECOLE DE MUSIQUE** **CREATION DE 7 POSTES D'ASSISTANTS D'ENSEIGNEMENT ARTISTIQUES**

**CONSIDERANT** les orientations pédagogiques de l'enseignement musical. Parallèlement aux cours individuels d'instruments, les élèves suivront également des cours de Formation Musicale et pourront intégrer divers ensembles.

L'accent sera mis sur la pratique collective en offrant aux élèves d'intégrer des ensembles à dimension variable afin d'avoir accès à une pratique vivante et stimulante de la musique.

**CONSIDERANT** les cours proposés à la rentrée 2011/2012

- Flûte traversière et à bec
- Saxophone et Clarinette
- Trompette
- Guitare
- Piano
- Percussion
- Solfège

**OUI** l'exposé de l'Adjoint Mme MAETZ Sonia,

Après en avoir délibéré,

#### **LE CONSEIL MUNICIPAL**

**DECIDE** la création de **7 postes d'Assistants d'Enseignement Artistique contractuels**, avec un coefficient d'emploi variable selon les nécessités d'enseignement musical, pour les disciplines suivantes :

- Flûte traversière et à bec
- Saxophone et Clarinette
- Trompette
- Guitare
- Piano
- Percussion
- Solfège

**DECIDE** de fixer la rémunération horaire de l'ensemble du personnel enseignant par référence à la grille indiciaire de la Fonction Publique Territoriale - Filière Culturelle selon les modalités suivantes :

Postes d'Assistant d'Enseignement Artistique - 3ème Echelon - soit indice brut 371 - Indice majoré 343. La rémunération du personnel est fixée au prorata temporis des heures effectuées.

**DIT** qu'un crédit horaire à raison de **5 heures par semaine** est affecté à l'enseignant chargé des fonctions de Directeur de l'Ecole.

**DECIDE** de verser les frais de déplacements selon la tarification de la Fonction Publique - Tarif de frais de transport public.

**PRECISE** que les crédits nécessaires sont inscrits au Budget.

**N°052/2011**

**4.4 PERISCOLAIRE – DSP (DELEGATION DE SERVICE PUBLIC) CHOIX DU DELEGATAIRE**

**N°053/2011**

**4.5 - PERISCOLAIRE**

**FIXATION DES TARIFS DEGRESSIFS – CYCLE SCOLAIRE 2011/2012**

[Voir - fiche annexe - tarif](#)



**TARIFS DEGRESSIFS**  
**Accueil de loisirs périscolaire**  
**DORLSHEIM**  
 Année 2011 / 2012

Bases mensuelles / tarif annuel	4J / SEM		3J / SEM		2 J / SEM		1 J / SEM	
	mini	maxi	mini	maxi	mini	maxi	mini	maxi
Midi seul	103,60	134,70	77,70	101,00	57,00	74,10	29,80	38,70
Soir seul	46,70	60,70	35,00	45,50	25,70	33,40	13,40	17,50
Midi + Soir	135,30	175,90	101,50	131,90	74,40	96,70	38,90	50,60
	mini				maxi			
Midi + Soir + Mercredis	169,10				219,80			
Mercredis (4 par mois)	42,70				55,50			
<b>Accueil ponctuel</b>								
1/2 heure du matin ou du soir (garderie)	1,80							
1/2 journée mercredi sans repas	7,80							
1/2 journée mercredi avec repas	12,20							
Mercredis sans repas	11,40							
Mercredi avec repas	15,80							
Midi seul (à l'unité)	11,00							
Soir seul (à l'unité)	5,10							
Midi + soir (à l'unité)	14,20							
<b>Vacances scolaires</b>								
	mini				maxi			
Semaine de 4 jours (si jour férié)	44,80				58,20			
Semaine de 5 jours	54,90				71,40			
Permanence hebdomadaire 8h/9h et 17h/18h	15,40							
Permanence hebdomadaire 8h/9h ou 17h/18h	8,80							
1/2 h du soir ou du matin	1,80							
Hors commune : + 20 % sur tous les tarifs								

date :

Visa de la collectivité

Laurent BECK, directeur général  
 ASSOCIATION FAMILIALE DE LOISIRS  
 EDUCATIFS ET DE FORMATION  
 21, allée de l'Economie - Zone d'activités du Kochersberg  
 BP 10024 - 67370 WIVERSHEIM  
 Tél. : 03 88 30 42 09 - Fax : 03 88 30 77 26

## N°054/2011

### **5.1 SUBVENTION - RAVALEMENT DE FACADES**

**VU** La délibération du 21 juillet 2000 fixant les conditions de subvention pour les opérations de ravalement de façades

**VU** La délibération du Conseil Municipal du 17 janvier 2002 portant mise en concordance des tarifs en Euros à compter du 01/01/2002

**VU** L'avis de la Commission urbanisme en date du 19/05/2011

#### **LE CONSEIL MUNICIPAL**

**DECIDE D'ATTRIBUER** au titre de la **campagne de ravalement de façades** une subvention à :

**DAHLEN Pierrette**

Immeuble situé 17 rue des Prés – peinture - **subvention : 300 euros**

## N°055/2011

### **5.2 SUBVENTION – AIDE A LA VALORISATION DU PATRIMOINE BATI NON PROTEGE**

**VU** La délibération du 21 juillet 2000 fixant les conditions de subvention pour les opérations de ravalement de façades

**VU** La délibération du Conseil Municipal du 17 janvier 2002 portant mise en concordance des tarifs en Euros avec ceux du Département à compter du 01/01/2002

**VU** L'avis de la Commission urbanisme en date du 19/05/2011

Sur proposition de la Commission Urbanisme

#### **LE CONSEIL MUNICIPAL**

**DECIDE D'ATTRIBUER** au titre de la campagne **d'aides au patrimoine bâti non protégé** une subvention à :

**BICHWILLER Rémy** – Immeuble situé 1 rue Henri Schirmer – Ravalement de façade  
**subvention : 702,00 €.**

## **6° DIVERS ET COMMUNICATION**

### N°056/2011

Pour Extrait Conforme  
Le Maire  
Gilbert ROTH